

240mm

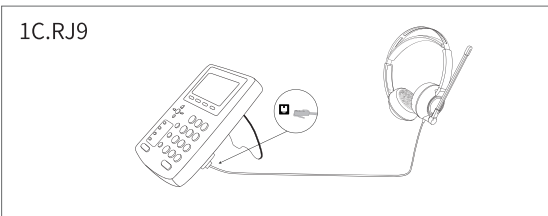
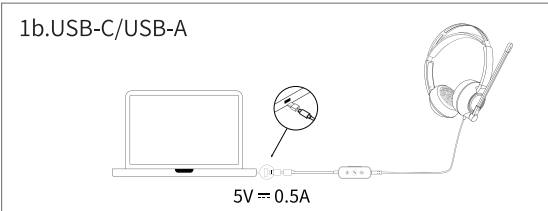
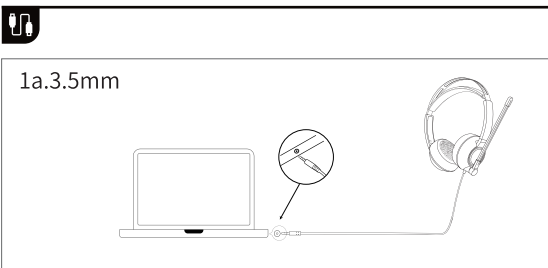
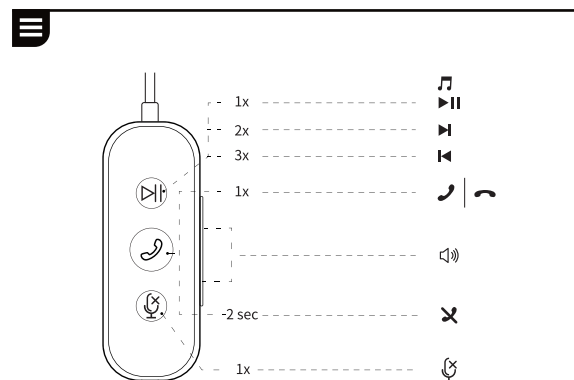
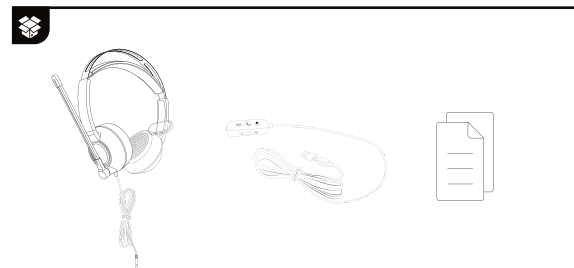
80mm

封面

# USER MANUAL



Version: V0



製品仕様	
サイズ	163 x 67 x 189 mm
質量	137g
ケーブル長	1.6m
リモコンケーブル長	1m
マイク周波数特性	100Hz-10kHz
インピーダンス	32Ω/15mW
スピーカー周波数特性	20Hz-20kHz

**FR**

**Avvertissement:**

- ① Un démontage non autorisé et un impact violent peuvent endommager l'appareil.
- ② Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Conservez-le dans un endroit sec et frais.
- ③ Éliminez correctement les matériaux d'emballage, l'appareil, la batterie et les autres composants électroniques.
- ④ Les sons constants à volume élevé peuvent nuire à l'audition humaine.

SPÉCIFICATIONS	
Dimensions	163 x 67 x 189 mm
Poids	137g
Câble d'écouteur	1.6m
Câble de commande	1m
Réponse en fréquence du microphone	100Hz-10kHz
Sortie nominale du haut-parleur	32Ω/15mW
Plage de fréquence effective du haut-parleur	20Hz-20kHz

**DE**

**WARNUNG:**

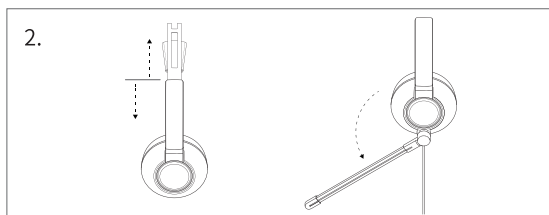
- ① Unbefugte Demontage und starke Stöße können das Gerät beschädigen.
- ② Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bewahren Sie es an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- ③ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial, das Gerät, evtl. den Akku und andere elektronische Komponenten ordnungsgemäß.
- ④ Konstant hohe Lautstärken können das menschliche Gehör schädigen.

SPEZIFIKATIONEN	
Maße	163 x 67 x 189 mm
Gewicht	137g
Kopfhörerkabel	1.6m
Kontrollkabel	1m
Frequenzgang des Mikrofons	100Hz-10kHz
Lautsprecher-Nennleistung	32Ω/15mW
Effektiver Frequenzbereich des Lautsprechers	20Hz-20kHz

**JP**

**ご注意:**

- ① 許可されていない解体や強い衝撃により、デバイスが損傷する可能性があります。
- ② デバイスを水やその他の液体に浸さないでください。乾燥した涼しい場所に保管してください。
- ③ 本製品を廃棄するときは、地方自治体の条例に従ってください。
- ④ はじめから音量を上げすぎないでください。突然大きな音が出て耳を痛める場合があります。



**EN**

**WARNING:**

- ① Unauthorized dismantlement and strong impact may damage the device.
- ② Do not immerse the device in water or any other liquid. Store it in a dry and cool place.
- ③ Dispose of the packaging materials, device, battery, and other electronic components properly.
- ④ Constant high volume sounds can harm human hearing.

SPECIFICATIONS	
Dimensions	163 x 67 x 189 mm
Weight	137g
Earphone Cable	1.6m
Control Cable	1m
Microphone Frequency Response	100Hz-10kHz
Speaker Rated Output	32Ω/15mW
Speaker Effective Frequency Range	20Hz-20kHz

封底

**IT**

**Attenzione:**

- ① Lo smontaggio non autorizzato e un forte impatto possono danneggiare il dispositivo.
- ② Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Conservarlo in un luogo asciutto e fresco.
- ③ Smtare correttamente i materiali di imballaggio, il dispositivo, la batteria e altri componenti elettronici.
- ④ I suoni costanti ad alto volume possono danneggiare l'udito umano.

SPECIFICHE	
Dimensioni	163 x 67 x 189 mm
Peso	137g
Cavo per auricolari	1.6m
Cavo di controllo	1m
Risposta in frequenza del microfono	100Hz-10kHz
Uscita nominale dell'altoparlante	32Ω/15mW
Intervallo di frequenza effettiva dell'altoparlante	20Hz-20kHz

**ES**

**Advertencia:**

- ① El desmontaje no autorizado y los impactos fuertes pueden dañar el dispositivo.
- ② No sumerja el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. Guárdelo en un lugar seco e fresco.
- ③ Deseche correctamente los materiales de embalaje, el dispositivo, la batería y otros componentes electrónicos.
- ④ Los sonidos de alto volumen constantes pueden dañar la audición humana.

ESPECIFICACIONES	
Dimensiones	163 x 67 x 189 mm
Peso	137g
Cable de auricular	1.6m
Cable de control	1m
Respuesta de frecuencia del micrófono	100Hz-10kHz
Salida nominal del altavoz	32Ω/15mW
Rango de frecuencia efectiva del altavoz	20Hz-20kHz

**KR**

**경고:**

- ① 무단으로 분해하거나 강한 충격을 가하면 기기가 파손될 수 있습니다.
- ② 기기를 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오. 건조하고 서늘한 곳에 보관하십시오.
- ③ 포장재, 장치, 배터리 및 기타 전자 부품을 적절하게 폐기하십시오.
- ④ 지속적으로 높은 볼륨의 소리는 사람의 청력을 손상시킬 수 있습니다.

사양	
치수	163 x 67 x 189 mm
무게	137g
이어폰 케이블	1.6m
제어 케이블	1m
마이크 주파수 응답	100Hz-10kHz
스피커 정격 출력	32Ω/15mW
스피커 유효 주파수 범위	20Hz-20kHz

**RU**

**Предупреждение:**

- ① Несанкционированный демонтаж и сильный удар могут повредить устройство.
- ② Не погружайте устройство в воду или другую жидкость. Хранить в сухом прохладном месте.
- ③ Утилизируйте упаковочные материалы, устройство, аккумулятор и другие электронные компоненты надлежащим образом.
- ④ Постоянно громкие звуки могут нанести вред человеческому слуху.

Технические характеристики	
Габаритные размеры	163 x 67 x 189 мм
Масса	137г
Кабель наушников	1.6м
Кабель управления	1м
Частотная характеристика микрофона	100 Гц-10кГц
Номинальная мощность динамика	32Ω/15Вт
Эффективный частотный диапазон динамика	20 Гц-20кГц

**PT**

**AVISO:**

- ① Desmontagem não autorizada e forte impacto podem danificar o dispositivo.
- ② Não mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Guarde em local seco e fresco.
- ③ Descarte os materiais de embalagem, dispositivo, bateria e outros componentes eletrônicos de maneira adequada.
- ④ Sons constantes de alto volume podem prejudicar a audição humana.

ESPECIFICAÇÕES	
Dimensões	163 x 67 x 189 milímetros
Peso	137g
Cabo de fone de ouvido	1.6m
Cabo de Controle	1m
Resposta de frequência do microfone	100Hz-10kHz
Saída nominal do alto-falante	32Ω/15mW
Faixa de frequência efetiva do alto-falante	20Hz-20kHz

**CN**

**警告:**

- ① 未经授权拆卸和强烈撞击可能会损坏设备。
- ② 请勿将设备浸入水中或任何其他液体中。将其存放在干燥凉爽的地方。
- ③ 妥善处理包装材料、设备、电池和其他电子元件。
- ④ 为避免听力损伤，请勿长时间高音量收听。不要把音量调得太以至于你听不到周围的声音。请勿在走路、开车或骑自行车时使用本机。这样做可能会产生交通事故。除非能听到周围的声音，否则不要在危险的地方使用。

参数信息	
产品尺寸	163 x 67 x 189 mm
净重	137g
耳机线	1.6米
线控盒	1米
麦克风频率响应范围	100Hz-10kHz
扬声器额定输出功率	32Ω/15mW
扬声器有效频率范围	20Hz-20kHz

**Regulatory Compliance**

**FCC Statement**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
—Reorient or relocate the receiving antenna.  
—Increase the separation between the equipment and receiver.  
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**EU Conformity Statement**

This product complies with the applicable CE marking directives and standards: Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU, Low Voltage (LVD) Directive 2014/35/EU, Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863.

**2012/19/EU (WEEE directive)**

Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

**Battery Directive-2013/56/EC**

Battery in the product complies with the European Battery Directive 2013/56/EC. For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point.

**WARNING**  
High sound Pressure  
To avoid hearing damage, do not listen for long periods at high volume. Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings. Do not use the unit while walking, driving or cycling. Doing so may cause traffic accidents. Do not use at a dangerous place unless the surrounding sound can be heard.